

النقد الثقافي عند العرب

مديحة عتيق
أستاذة محاضرة
قسم اللغة وأدابها
المركز الجامعي سوق أهراس

الملخص

النقد الثقافي أو الدراسات الثقافية حقل أكاديمي جديد، ترعرع في أحضان النظرية النقدية والماركسيّة، ويهتم عموماً بالطبيعة السياسيّة للثقافة المعاصرة، وبإشكالياتها وصراعاتها الماضيّة، وتهدف هذه المداخلة إلى تسلیط الضوء على خلفيات هذه الحقل النظرية، وذكر أهم رواده، وموقف النقاد العرب منه. وركزت المداخلة على بعض أعمال النقد الثقافي العربي وخاصة عبد الله الغاذمي في كتابه «النقد الثقافي» الذي أثار ردوداً عربيةً واسعةً، تفَقَّد المداخلة عند أهم نظريات هذا الكتاب ومصطلحاته وتطبيقاته

الكلمات المفتاحية: النقد الثقافي - الماركسية-النسق- الثقافة -الميديا- كتابات المرأة-أدب الملونين. الهمامشية...

Cultural Studies and Arab critics

Dr. Madiha Atik

Abstract

Cultural studies is an academic field grounded in critical theory and Marxist literary criticism. It generally concerns the political nature of contemporary culture, as well as its past historical precedents, conflicts, and issues.

The paper is an attempt to shed light on Cultural Studies' theoretical background, first pioneers, and some Arab figures in this field. Alghadami's "The cultural Criticism" is a masterpiece in this branch of literary criticism. The paper will focus on the most important theories, terms, keywords in this study.

ما الثقافة؟

لا يزال الجدل قائماً، سواء لدى الغرب أم عندنا نحن العرب حول خطوط الانفصال ونقاط التقاطع بين النقد الثقافي والدراسات الثقافية، يجمع بينها البعض، ويفرق بينها البعض الآخر، ويعتبر أحدهما احتواء للأخر لدى فريق ثالث.

ولعلّ أول ما يصعب عملية التعريف، ووضع الفروقات أو مبررات التقاطع والتوحيد بين المصطلحين هو مصطلح الثقافة في حد ذاتها الذي يبدو من أكثر المصطلحات بداعه وغموضاً في آن واحد، وهذا ما جعل مؤلفي دليل الناقد الأدبي يحجان عن وضع تعريف لها لأنها أجل وأعقد من ذلك فيقرآن بأنّ "تعريف مفهوم الثقافة كان أصعب ما واجهته الدراسات، فقد دخلت المفردة والمفهوم المعجم الإنجليزي في حقبة الثروة الصناعية، وتارجح مفهوم الثقافة تبعاً للعلاقة التي تربطه بفكرة معين فإذا كان انتماؤه إلى علم الانثروبولوجيا فإنه يختلف عما إذا انتمى إلى الفكر البنوي أو مابعد البنوي، والثقافة لا تستعصي على التعريف فحسب وإنما تجعل التعريف ذاته انعكاساً مؤسساً (بالفتح والكسر معاً) للبنية الثقافية ذاتها وهذا شأن الثقافة بوصفها مؤسسة متخصصة تفرز آلياتها الخاصة، وهي آليات تجعل من ديمومة الثقافة الخاصة أمراً حتمياً"¹

لا يعاني الأكاديميون وحدهم من زئبقة مفهوم الثقافة بل انتقل هذا القلق إلى الحياة اليومية، فما معنى أن نقول عن فلان أنه إنسان متثقف؟ هل هو الجامعي؟ أم الذي لديه شهادة علمية راقية؟ أم الذي لديه معلومات كثيرة ويحسن الحديث في أطراف السياسة والفن والتاريخ والجغرافيا؟ وما معنى نشاطات ثقافية، وبرامج ثقافية أهي معارض الكتاب أم حفلات الرقص والباليه؟

لذا كان أول اهتمامات النقاد التقافيون توسيع مفهوم الثقافة أو بالأحرى تخطي الحدود الرسمية بين الثقافة الأكademie وثقافة الجماهير وتوضيح الأسباب السياسية/السلطوية التي جعلت من منتج ثقافي معين "مركزاً" ومنتج آخر هامشياً/شعبياً، واستدل النقاد التقافيون على سيستنة التراتبيات الثقافية بمسرحيات شكسبير التي تعد الآن في نظرنا ثقافة كلاسيكية بامتياز فقد تبيّن "أنَّ بعض مسرحيات شكسبير التاريخية جاءت إلى الوجود كعمل شعبي يستمتع به العمال، ثم أصبحت بعد ذلك عملاً مسرحياً منتمياً إلى الفن" الرفيع ليتمتع بها فقط المتعلمون، ثم آلت في فترة لاحقة إلى نسخة فيلمية أنتجت خلال الحرب العالمية الثانية لتصبح شعبية مرة ثانية، هذه المرة لأنها أنتجت

¹ ميجان الرويلي / سعد البازعي: دليل الناقد الأدبي، المركز الثقافي العربي، لبنان / المغرب، ط٤، 2007، ص 140.

وتمت مشاهتها بوصفها عرضاً وطنياً عن عظمة إنجلترا أثناء زمن الحرب¹

هذا الانتقال بين الثقافة المركز وثقافة الهاشم هو أهم نقاط أجذبة الدراسات الثقافية، وأسباب وجودها في الان ذاته، فهي تسعى إلى تسلیط الضوء على ما تجاهله المؤسسة الرسمية بدءاً بإعلانات كوكا وبيبيسي، وروایات الرعب، وشخصية طرزان وبوكيمون وتأثيرها على الجمهور المتنامي، لذا تعرف موسوعة ويکبیدیا "الدراسات الثقافية" بأنها "حقل أكاديمي نشأ في أحضان النظرية الأدبية والنقد الأدبي الماركسي، وتعنى بالطبيعة السياسية للثقافة الشعبية المعاصرة، وهذا ما يميزوها عن الأنثربولوجيا الثقافية" *Cultural Anthropology* يركز الباحثون عن كيفية ارتباط الرسالة/ الوسيط بمسائل الإيدولوجيا والطبقة الاجتماعية، والجنسية، والمواطنة (Nationality) والعرقية (Ethnicity) والجنسية، و/أو النوع² أصبحت الدراسات الثقافية حقلًا أكاديميًا معترفًا به منذ مطلع السبعينيات من القرن العشرين من خلال مركز بيرمنغهام للدراسات الثقافية المعاصرة (CCCS) الذي أسسه ريتشارد هوقارت (Richard Hoggart) عام 1964 وسرعان ما خلفه ستيفارت هال (Hall) الذي قدم خدمات جليلة لترسيخ الدراسات الثقافية كنشاط أكاديمي معترف به دولياً.

في الحقيقة تعود جذور هذا الحقل المعرفي إلى سنوات الحرب العالمية الثانية حين كان رواد مدرسة فرانكفورت قلقين بشأن ما اعتبروه الآثار المدمرة للثقافة الجماهيرية وخاصة السينما والروايات الشعبية ولم نفترض الدراسات الثقافية بشكل مسبق بأنّ الثقافة الجماهيرية ردّيّة(...)) ومن أهمّ أبعاد تحدي الدراسات الثقافية لأشكال التراث النخبوi المعتمد في مجال الأدب والفنون والتقاليد هو الاتجاه من فكرة موحدة حول الثقافة إلى فكرة قائمة لأنشكال التراث النخبوi المعتمد في مجال الأدب والفنون والتقاليد هو الاتجاه من فكرة موحدة حول الثقافة إلى فكرة قائمة على تعددية حول ثقافات تحكمها محددات اجتماعات مثل الطبقة، والنوع، والعرق، والانتماءات

1 يوحنا سميث: ما النقد الثقافي؟ ت: أيمن بكر
www.dhifaaf.com
Cultural Studies , www.wikipedia.org 2

العرقية»¹⁴ لذا لا عجب أن يجعل الدراسات الثقافية محور اهتمامها هو كتابات الملوّنين، وأدب المرأة، وثقافة الميديا والإعلانات مؤكدة على دور هذه الأشكال الثقافية في تشكيل الوعي الجماعي وتأسيس الهرم القيمي والشبكة العلائقية بين الأفراد فيما بينهم من جهة وبين الأفراد والسلطة من جهة ثانية، ولم تتطور الدراسات الثقافية من فراغ بل راحت تبحث عن أسس نظرية ترتكز عليها مستفيدة من الماركسية، والكولونيالية، وعلم الاجتماع، وعلم النفس، والتاريخ، وعلم الاتصال، والدراسات الأدبية، وما بعد البنوية، والإثنية معتمدة بطريقتها المرنة، وخاصيتها البنائية، وإصرارها على نقض الحدود بين الحقول المعرفية المختلفة، ولن نقف عند مظاهر استقاد الدراسات الثقافية من كل هذه الحقول المعرفية لأنّ المقام لا يتسع لذلك، لذا سنكتفي بمثالين، وهما الماركسية والدراسات الأدبية.

الدراسات الثقافية والماركسية:

شكل الفكر الماركسي الأرضية الصالبة للدراسات الثقافية التي استقادت كثيراً من كتابات باحثين وتأشيريين وأنطونيوغرامسي، ووالتر بنجامين وغيرهم.

ففي سبعينيات القرن الماضي كانت الأحزاب السياسية التي تخدم الطبقة العاملة في تدهور مستمر مما جعل الملايين من عمال المصانع الانجليزية يصوتون لصالح مارغريت تاتشر، وراح الدارسون التقافيون في مركز برمنجهام يبحثون عن أسباب التحول والولاء من حزب العمال إلى حزب المحافظين ووجدوا الجواب في كتابات أنطونيوغرامسي الذي شغلته الأسئلة نفسها حين لاحظ أن العمال والبسطاء والفلاحين الإيطاليين يصوتون لصالح الأحزاب التي تهضّمهم حقوقهم، لذلك عدّ غرامسي «الثقافة وسيلة في الجهاز السياسي والاجتماعي للسلطة من هذا المنظور لا يستخدم الرأسماليون وسائل القمع المعروفة (السجن، الشرطة، الاضطهاد) فحسب لفرض سلطتهم بل أنهم يتغلّبون لنقاء العمال اليومية»²

تعنى الدراسات الثقافية حسب غرامسي بكشف آليات أدلة الثقافة على يد الرأسماليين أو السلطة بما يخدم توجهها ومصالحها، فهي تكرس عبر الثقافة قيم الخضوع والاستسلام، والتعلق بالربح السريع،

1 كريستين ولدن: الدراسات الثقافية، ت: هاني حلمي حتفي موسوعة كامبريدج في النقد الأدبي (القرن العشرين: المداخل التاريخية والفلسفية والنفسية) م9، المجلس الأعلى للثقافة، مصر 2005، ص 248.

2 Cultural Studies , www.wikipedia.org

والنزعه الفردية، والاستغلال، والطبقية لذا نبه التوسيع من جهته إلى خطورة الإيديولوجيا ورأى أن بإمكان الثقافة أن تعيد تشكيل علاقات الإنتاج الاجتماعية والاقتصادية بين الأفراد، وفي السياق ذاته شدد غرامسي على "الحاجة إلى تعزيز وتطوير الثقافة البورليتالية أي الطبقة العاملة، وأشار لاحتياجنا أن نرى النخبة الثقافية بصورة سياسية ونحتاج كذلك لما أطلق عليه نخبة منفعة "راديكالية" عضوية"¹ كان لجهود الماركسيين دور في إضفاء صبغة أكاديمية على الدراسات الثقافية وجعلها حقلًا معرفيا يدرس بين أسوار الجامعات بدأ بمركز برجمنهام منذ عام 1964.

الدراسات الثقافية والأدب:

كانت علاقة الدراسات الثقافية بالأدب علاقة أخذ وعطاء فقد أخذت الدراسات الثقافية من الدراسة الأدبية منهجياتها وأدواتها المنهجية في التعامل مع المادة المدرستة وفي المقابل استقاد الأدب والدراسات الأدبية من معطيات الدراسات الثقافية، وإن كان الأدب في حد ذاته قد أصبح محل مساعلة من قبل الدارسين الثقافيين.

في البداية أجمع هؤلاء على رفض الحدود المصطنعة بين ما يسمى بالأدب الرسمي والأدب الهامشي وهذا ما أتاح الفرصة للرواية البوليسية ورويات الرعب والروايات الفيلمية "الروايات التي تحولت إلى نسخة فيلمية «لأن تكون موضوع النقد والدراسات والمساعلة بعد أن كانت قابعة في الظل مدى طويل، وتعتبر دراسات هيلر لرواية الرعب مثلاً حيّا لنقاطع الدراسات الثقافية مع الأدب أو ما صار يسمى لاحقاً النقد الثقافي فقد قدمت هيلر دراسات جيدة ومميزة لرواية فرانكشتاين، إذ فسرت شعبيتها بكونها شكلاً هجينًا أونسخاً متوضعاً استطاع أن يضفي الإثارة على عاطفة الطبقة (...)" وفي عملية استدلالها تقدم قراءة مدهشة في إدعائتها، إذ لا تتفق ما توضحه فيها عند كيف يقع جدل تقافي ما في خلفية نص أدبي وإنما تبين كذلك كيف يبدو هذا الجدل متصدراً ضمن النص حيث تبين هيلر كيف أن رواية فرانكشتاين هي رواية عن التعليم الجيد والتعليم السيء، أو عن الكتب المفسدة والكتب الجيدة، بل يمكننا أن نلاحظ التحولات الراديكالية لرواية فرانكشتاين على مستوى الدلالة والوظيفة".².

¹ يوحنا سميث: ما النقد الثقافي؟

² المرجع السابق

لم تكتف الدراسات الثقافية بأن أدخلت بعض النصوص الهمashية إلى مركز النقد والتحليل بل راجعت أيضاً وظيفة الأدب ومفهوم "الأدبية"، فلم يعد الأدب وحده وعاء الأفكار، والقيم، والأخلاق، والأيدلوجيا، والأشكال العلاجية بين الأفراد والسلطة، بل صار يتقاسم هذه الوظيفة مع السينما، ووسائل الإعلام، والإنترنت، والإعلانات وبهذا أصبح الأدب مجرد عملية إنتاجية تخضع لمعطيات الواقع وشروط الإنتاج، فقد وجهت الدراسات الثقافية اهتمامها إلى تحليل وشرح كيفية الكتابة وقراءتها وتوزيعها وتبادلها وتهدد الدراسة الأدبية بعد إعادة صياغتها على هذا النحو لأن تصبح جزءاً من ذلك المشروع الفكري الأوسع (...). ويصبح الأدب مجرد بضعة نصوص بين نصوص أخرى¹.

لاشك أن هذه الاهتمامات الجديدة للدراسات الثقافية تشير إلى تأثيرها على اجتماع الأدب وبالضبط أطروحت روبرت اسكارييت الذي اعتبر الأدب سلعة تحكم فيها أبجديات العرض والطلب، وقوانين السوق والنشر والتوزيع، ولكن مايهمنا أكثر هو نظرية الدراسات الثقافية للأدب مقارنة بغيره من الأنشطة الثقافية، فهي تراه جزءاً من مشروع ثقافي أكبر تتباين وتزوج له، وتذيب الأدب في شايا نسيجه، ولا أدل على ذلك من تغييرها مفهومها للأدبية التي كانت إلى عهد قريب حكراً على النصوص الأدبية الرسمية خاصة، فأفرغت الأدبية من محتواها الجمالي الثابت لتجعلها مجرد تصنيف اجتماعي متغير قابل للتحوير والتمديد والتقليل حسب متغيرات الواقع فلا يزال رواد الدراسات الثقافية يتجادلون حول "ما الذي يشكل المعيارية الأدبية أي قائمة الشرف المكونة من الكتب العظيمة تلك التي تم الانفاق عليها ذات مرة فيما مضى، على أية حال لا يفعلون ذلك بإضافة«كتب وأفلام وأعمال تلفزيونية إلى قائمة النصوص القديمة التي - افترضاً - يجب على كل شخص متوقف أن يقرأها، ولا يفعلون ذلك أيضاً باستبدال نوع من المعيارية الثقافية المضادة بهذه القائمة، أنهم بالأحرى يقارعون المعيارية الأدبية القائمة عن طريق نقد فكرة المعيارية نفسها، يريدون القادة الثقافيون أن يبعدونا عن التفكير في أعمال محددة بوصفها أفضل الأعمال التي أنتجها ثقافة معينة"²

1 كرستين ولدن: الدراسات الثقافية، ص 252.

2 يوحنا سميث: ما النقد الثقافي؟

يرى النقاد التقافيون أن الأدبية صفة متغيرة، وأيّ محاولة لقولبها في إطار سابق هو تجّنّ على المعرفة والذوق في آن واحد، لذا لا عجب أن التصنيف المصطنع بين «أنواع» الثقافة يحرمنا من تلمس الجماليات الموجودة في الإعلان بقدر ما تحرمنا من مقاربة العناصر الدعائية في النصوص الأدبية.

ما خذ الدراسات الثقافية:

لاتزال الدراسات الثقافية حقلًا فتياً لم يمرّ قرن على وجوده والاعتراف به رسمياً وأكاديمياً، لذا فهو في مرحلة تطورٍ وتشكلٍ يحاول أن يصطنع لنفسه مناهجه، وأدواته، ومنطقه، ومنطقه مستفيداً في ذلك من حقول معرفية كثيرة - سبق الإشارة إليه. لذا لا عجب أن تكثر الانتقادات التي توجه للدراسات الثقافية تصل في بعض الأحيان إلى حد تجاهلها أو عدم الاعتراف بها.

ومن أهم النقاد الذين تعرضاً بالنقد للدراسات الثقافية نذكر هارولد بلوم "Harold Bloom" وتييري إجلتون «(Eagleton Tierry)» و«بيير بورديو» «Pierre Bourdieu»

يهمّ السوسيولوجي بيريورديو بالسينما، والمتاحف، والأدب الحديثة، وفن التصوير، وهي اهتمامات تقاسمها فيها الدراسات الثقافية التي يعيّب عليها افتقادها للمنهجية العلمية الصارمة التي يجب أن تتوفّر في أيّ حقلٍ معرفيٍّ، أما إجلتون فهو يرى «أنَّ الدراسات الثقافية شأنها شأن الدراسات الأدبية يتجاوز طموحها النظري ممارستها التطبيقية لذا فهي لاستطاع أن تتعاطى مع المسائل الرئيسية في الحياة»¹ إذا كانت انتقادات بورديوجزئية وذات أهداف تقويمية بناءً، فإن انتقادات هارولد بلوم كانت لاذعةً واستفزازيةً، بل وصل به الأمر إلى حد دعوته إلى حذف الدراسات الثقافية من قائمة البرامج الجامعية لأنها في نظره تعتبر الدراسات الأدبية أداة للتوظيف، والحصول على مكانة في المجتمع وذلك بدل أن تتميّز الذوق الجماهيري لكي يرى «الجمال» في الأعمال الأدبية الجميلة²

الدراسات الثقافية المقارنة (Comparative Cultural Studies):

تقرّغ عن الدراسات الثقافية فرع جديد يدعى "الدراسات الثقافية المقارنة" وقد روج لها ستيفن توتولي الذي عرفها بأنها «مقاربة سياقية تتناول الثقافة بمختلف مكوناتها وأليات إنتاجها، ويرتكز إطارها

1 Cultural Studies , www.wikipedia.org

2 Cultural Studies , www.wikipedia.org

النظري والمنهجي على مجموعة من المبادئ المستعارة من الأدب المقارن، والدراسات الثقافية، ومن مجموعة الأسس المرتبطة بالبنوية، ونظريات الاتصال، والأنظمة، والثقافة، والأدب، وتهتم الدراسات الثقافية المقارنة التي عادة ما ترتكز على كيفية تكوين الظاهرة أكثر من الاهتمامات بالمستوى أو الموضوع الجوانب التطبيقية إلى جانب المنطلقات النظرية والمنهجية¹

يُسمّ هذا التعريف بالعلوم الشمولية كما أن توتوسي قد اطلق من كتابه (الأدب المقارن النظرية والتطبيق والمنهج 1998) لاستعير منه أهم مبادئه المنهجية ليؤسس من خلاله كتابه «من الأدب المقارن إلى الدراسات الثقافية المقارنة» 1999 «وكان ناقماً آنذاك على النقاد الثقافيين متّهماً إياهم بالسطو على أهم مباحث الأدب المقارن كالحكايات الشعبية والأساطير ليضمّنوا أبحاثهم في الدراسات الثقافية ولكن توموفيرك أستاذ الأدب المقارن في سلوفينيا يهاجم توتوسي ويتهمه في دراسته المعروفة بـ «الأدب المقارن في مواجهة الدراسات الثقافية المقارنة» «بأنه أفرغ الأدب المقارن من طبيعته الأدبية، إذ اكتفى توتوسي بتحويل كلمة «أدب» إلى كلمة «ثقافة» ليجعل من المبادئ التي وضعها لتحديد الأدب المقارن أساساً للدراسات الثقافية المقارنة، بالإضافة إلى ذلك يؤكّد فيرك أنَّ الأبحاث التي قام بها توتوسي في إطار ما يسميه الدراسات الثقافية المقارنة تدخل كلّها في الواقع ضمن ميادين البحث في الأدب المقارن»²

تتأكد لنا هذه الفكرة حين نذكر أهم مباحث الأدب المقارن كما تصورها المدرسة الأمريكية، وتعني علاقة الأدب بالفنون (كالرسم والنحت والسينما)، والعلوم الإنسانية (علم النفس، وعلم الاجتماع والميثولوجيا والإنتروЛОجيا) والفلسفة وعلوم التقنية (الإعلام الآلي والرياضيات) بالإضافة إلى الأساطير والدراسات الترجمية، ولا تكاد الدراسات الثقافية المقارنة تزيد شساعة واحتواء أكثر من هذه الموضوعات، ورغم ذلك جاءت الدراسات الثقافية المقارنة لتطوّر رصاصة الرحمة في جسد الأدب بعد أن حولته إلى مجرد وعاء كغيره من النشاطات الثقافية يحمل قيم وتقاليد ومعارف العصر، وبعد

1 مسعود عمشوش: من الأدب المقارن إلى النقد الثقافي المقارن، تحولات الخطاب النقدي المعاصر، مؤتمر النقد الدولي، الأردن، 2006، دار الكتب الحديث، الأردن، 942.

2 مسعود عمشوش: من الأدب المقارن إلى النقد الثقافي المقارن، ص 944.

أن غيرت مفهوم الأدبية، ووسعـت دائرة الاهتمام من التركيز على النصوص فحسب إلى الانشغال بعملية الكتابة والنشر، والتوزيع، والجمهور المتنقـي وهذا ما جعل كثـيرا من النقاد ينادون بموت الأدب بعد أن نادى غيرهم منذ زمن بموت المؤلف ثم بموت النص.

وبعد، ما موقف النقاد العرب من هذا الحقل المعرفـي المستحدث؟ كيف استقبلوه؟ وكيف تعاملوا مع المصطلح وإلى أي مدى ساهموا في إثراء الموضوع تـنظيراً وتطبيقاً؟

الدراسات الثقافية عند العرب:

عرفـت الدراسات الثقافية في أغلب الكتابات النقدية العربية باسم النقد الثقافي، وقليلـون من النقاد العرب من نقش عـلاقة الدراسات الثقافية بالنقـد الثقـافي وكـأنـهم قد حـسـموا الأمر بأنـهما وجـهـان لـعملـة وـاحـدة، ويرى مؤـلفـا "دلـيلـ النـاـقدـ الأـدـبـيـ"ـ أنـ النـاـقدـ العـربـ قدـ اـشـتـغـلـواـ بالـحـدـيـثـ وـالـكـتـابـةـ عـنـ التـقـافـةـ بـمـفـهـومـهاـ الوـاسـعـ مـحاـولـينـ اـسـتكـشـافـ مـقـوـمـاتـ التـقـافـةـ العـرـبـيـةـ «ـفـمـاـ يـكـتـبـهـ طـهـ حـسـينـ فـيـ كـتـابـ "ـفـيـ الشـعـرـ الجـاهـليـ"ـ أـوـ فـيـ "ـمـسـتـقـبـلـ التـقـافـةـ فـيـ مـصـرـ"ـ نـقـدـ تـقـافـيـ مـثـلاـ وـنـجـدـ ذـكـرـ كـثـيرـاـ مـاـ نـشـرـهـ العـقـادـ وـجـمـاعـةـ الـدـيـوـانـ ،ـ وـبعـضـ الـمـهـجـرـينـ ثـمـ نـقـدـ أـدـوـنيـسـ فـيـ (ـالـثـابـتـ وـالـمـتـحـوـلـ)ـ بـلـ وـكـتـابـاتـ بـعـضـ الـبـاحـثـيـنـ الـمـعاـصـرـيـنـ "ـكـعـبـ الدـلـلـ الـعـرـوـيـ وـمـحـمـدـ عـابـدـ الـجـابـرـيـ وـطـهـ عـبـدـ الرـحـمـنـ وـهـشـامـ جـعـيـطـ،ـ وـفـهـمـيـ جـدـعـانـ،ـ وـعـلـيـ حـرـبـ،ـ وـمـحـمـودـ أـمـينـ الـعـالـمـ (...ـ)ـ كـمـاـ يـنـدـرـجـ ضـمـنـ الـنـقـدـ التـقـافـيـ مـأـسـمـاهـ هـشـامـ شـرابـيـ بـالـنـقـدـ الـحـضـارـيـ"ـ¹.

ويـعتبرـ مؤـلفـ الدـلـيلـ أـنـ الـانـطـلـاقـةـ الـحـقـيقـةـ لـالـنـقـدـ التـقـافـيـ عـنـ الـعـربـ تـبـداـ مـعـ عـبـدـ اللهـ الـغـذـاميـ فـيـ كـتـابـهـ الشـهـيرـ (ـالـنـقـدـ التـقـافـيـ قـرـاءـةـ فـيـ الـأـنـسـاقـ التـقـافـيـةـ الـعـرـبـيـةـ 2000ـ)ـ مـمـيـزـيـنـ بـيـنـ الـدـرـاسـاتـ التـقـافـيـةـ وـالـنـقـدـ التـقـافـيـ مـعـتـرـيـنـ الثـانـيـةـ حـرـكةـ طـارـئـةـ عـلـىـ الـأـوـلـىـ.

وقـبـلـ أـنـ يـؤـلـفـ الغـذـاميـ كـتـابـهـ "ـالـنـقـدـ التـقـافـيـ"ـ الـذـيـ يـعـدـ كـتابـاـ تـأـسـيـساـ وـرـيـادـيـاـ فـيـ التـقـافـةـ الـعـرـبـيـةـ فـإـنـ الـبـاحـثـيـنـ الـمـقـارـنـيـنـ الـعـربـ أـوـلـىـ منـ أـشـارـواـ إـلـىـ الـدـرـاسـاتـ التـقـافـيـةـ فـهـذـاـ حـسـامـ الـخـطـيـبـ يـعـتـبرـهـ مـنـافـساـ حـيـوـيـاـ لـلـأـدـبـ الـمـقـارـنـ،ـ كـمـاـ أـوـضـحـ ذـلـكـ فـيـ وـرـقـتـهـ الـتـيـ قـدـمـهاـ فـيـ أـعـمـالـ مـلـنـقـيـ (ـقـضـاـيـاـ الـأـدـبـ الـمـقـارـنـ)ـ الـذـيـ انـعـقـدـ بـالـقـاهـرـةـ عـامـ 1995ـ"ـ حـيثـ أـشـارـ إـلـىـ أـنـ الـدـرـاسـاتـ التـقـافـيـةـ لـاـتـتـظـرـ بـعـينـ الرـضـيـ إـلـىـ الـأـدـبـ الـمـقـارـنـ"ـ إـذـ تـعـتـبرـهـ درـاسـةـ شـكـلـيـةـ خـارـجـيـةـ تـخـتـاجـ إـلـىـ مـضـمـونـ جـاذـبـ.

¹ مـيجـانـ الـرـوـيلـيـ /ـ سـعـدـ الـبـازـعـيـ:ـ دـلـيلـ النـاـقدـ الـأـدـبـيـ،ـ صـ309ـ.

فكري واجتماعي وربما ترسيح نفسها للحلول محله واحتوايه، وتتنعش هذه الدراسات منذ نهاية التسعينات وتحوض مغامرات تحليلية وربطية واسعة، ولكنها ما زالت تقوم على جهود أفراد جادين يجمع بينهم التالف العام، وإن لم تنظم بعد في إطار نظري متماستك¹

يزداد حسام الخطيب حماسا للدراسات الثقافية حين يؤكّد على أهميتها في ثقافتنا العربية لأنها تراهن على قضيائنا المصيرية كثنائية «الأنا والأخر» و«الأصالة والمعاصرة» ولأنها من الممكن أن تثمر نتائج مثيرة، إذ اتفقت مع انشغالات الأدب المقارن، وإن كانت تحاول أن تحل محله كما أشار إلى ذلك منذ قليل وهذا يعني أن حسام الخطيب لا يقف موقفا ضديا من الدراسات الثقافية وإن كان ينتصر بطبيعة الحال للأدب المقارن حيث يرى أنه يجدر به «أن يظهر المزيد من الاهتمام بالقضايا الإنسانية الكبرى التي تشغل ساحة الدراسات الأدبية الجديدة مثل مضاعفة التصدى للمركزية الأوروبية والغربية ...» ومكافحة التمييز العنصري بكل أشكاله ومتطلباته والحلول دون انقسام العالم تقاويا إلى طبقة فاقعة الغنى والموارد الطبيعية ومقابلها طبقة تحت حزام الفقر، وكشف الغطاء عن الثقافات المهمضومة وتهوية تجارها، والإفادة من جميع ثقافات العالم، يصعب اتهام الأدب المقارن بأنه مقصّر في هذا المجال، ولكن يصعب كذلك اعتباره رائدا، والمطلوب من الأدب المقارن لا يكون أقل من تلك الأنساق الأدبية الأخرى تركيزا على هذه الموضوعات الإنسانية².

إذ كان حسام الخطيب قد تحدث عرضا عن الدراسات الثقافية في ثانيا كتاباته المقارنة فإن زميله المقارن عز الدين المناصرة يفرد لها كتابا مستقلا بكتاب «النقد الثقافي المقارن» قسمه إلى أحد عشر فصلا، سنذكر عناوينها لنعرف مساحة النقد الثقافي ضمن هذا الكتاب:

الفصل الأول: تفاعل المراكز والأطراف

الفصل الثاني: تفاعل المتبادل بين اللغات

الفصل الثالث: بيان الأدب المقارن

الفصل الرابع: الأدب المقارن في النصف الثاني من القرن العشرين

الفصل الخامس: النقد المقارن في ألمانيا

الفصل السادس: ما بعد نظرية الأدب

1 حسام الخطيب: الأدب المقارن على مشارف القرن الواحد والعشرين، أعمال ملتقى قضيائنا الأدبية المقارن (تحرير أحمد عثمان)، القاهرة، 1998 ص.46.

2 مسعود عمشوش: من الأدب المقارن إلى النقد الثقافي المقارن، ص.944.

الفصل السابع: بدايات الأدب المقارن في البلدان العربية
الفصل الثامن: الأدب المقارن في الجامعات العربية
الفصل التاسع: تطبيقات في النقد المقارن
الفصل العاشر: النص... والآخر
الفصل الحادي عشر: وثائق الأدب المقارن¹

نلاحظ أنَّ النقد الثقافي المقارن شغل الفصل السادس فقط من الكتاب، وقد عالج فيه الكاتب أطروحتين ثقافية عامة، لا تكاد تخرج عن تعريف النقد الثقافي ، وظروف نشأته، . . . وذلك ضمن عناوين فرعية هي:1-إيزابير غولنقد الثقافي 2-الإمبريالية والثقافة: قضية مجلة حوار اللبنانية (1962-1967)3- الإمبريالية والثقافة: المتلقون وال الحرب الباردة الثقافية 4- النسوية والنقد النسوبي..وما بعد النسوية 5- خلاصة: تفكير جدلية الثقافي والأدبي.

لم يتجاوز الكاتب ما هو متاثر في الكتابات الغربية التظيرية، أما باقي الفصول العشر، فظلت تدور في فلك الأدب المقارن في شقه التقليدي (المدرسة الفرنسية) بما في ذلك الفصول التطبيقية، فقد اختار الباحث موضوعات بللت بين أقلام المقارنين العرب على نحو: (بجماليون توفيق الحكيم وبرنارد شو)، (الموشحات وشعر التروبادور)، (أثر ولIAM فولكنر في (ما تبقى لكم) لحسان كنفاني) وغيرها من المواضيع التي تطارحها المقارنوون العرب منذ خمسينيات القرن العشرين.

لم نعثر في كتاب المناصرة على دراسة تطبيقية حول الأنشطة الثقافية "الدنيا" كـالإعلانات، والسيناريوهات التلفزيونية، والثقافة الشعبية كما تدعوه بذلك "الدراسات الثقافية" رغم أنَّ الأدب المقارن في شقه التجديدي (المدرسة الأمريكية) دعا إلى افتتاح الدراسة الأدبية على الفنون وبافي الحقول المعرفية.

بدا مصطلح "النقد الثقافي المقارن" مجرد بديل اسميّ /شكلي لمصطلح الأدب المقارن، ولا أدلى على ذلك من الفصل الحادي عشر الذي جاء توثيقاً لمنجزات المقارنين طوال نصف قرن من الزمان.

وإذا كان المناصرة أغرق في الأدب المقارن على حساب النقد الثقافي المقارن، فإنَّ زميله المقارن الجزائري حنافي بعلي قد أغرق في الدراسات الثقافية على حساب النقد الثقافي المقارن في كتابه "مدخل إلى نظرية النقد الثقافي المقارن" حيث طرح موضوعات النقد الثقافي

¹ عزالدين المناصرة: النقد الثقافي المقارن، دار مجذلوي، عمان، ط١، 2005(الفهرس)

/الدراسات الثقافية موضوعاً تلو الآخر بتفصيل وافٍ، ودفع ببعض المصطلحات الجديدة إلى الواجهة على غرار النقد الأيكولوجي الذي "يناقش أخلاقيات البيئة، والواجبات، والضمير البيئي، وتقديم جملة من الأهداف الوجدانية (...)" تجاه نظرية المستقبلية للآثار البيئية على الأخلاق بالأنظمة البيئية¹، لكن في المقابل ظلَّ الكتاب متقل بمصطلحات كثيرة ملغزة لم يشفعها الباحث بتعريف وافٍ، ومن ذلك: الأنتربيولوجيا اللغوية الرامزة المقارنة، التاريخانية الجديدة، دراسات سياسة العلوم، وغيرها... والأهم من هذا أنَّ الباحث لم يطرق إلى مباحث النقد الثقافي المقارن التي تميزه عن النقد التقافي، بعبارة أخرى بدأ كتابة "مقارن" دخيلة على عنوان الكتاب ومحتواه، بل جاءت طفيليَّة ولا محل لها من الإعراب..

عبد القادر الرباعي / تحولات النقد التقافي:

كتب الدكتور عبد القادر الرباعي مؤلفاً بعنوان "تحولات النقد التقافي" لكن حين نتصفح الكتاب نجد العنوان يعطي الفصل الأول من الكتاب فقط، فقد عالجت الفصول الثلاثة الأخرى قضايا (التأويل، دراسة في المصطلح)، (قراءة في لغة الاختلاف النفي)، (القارئ الضمني)

وبالنسبة إلى فصل (تحولات النقد التقافي) فقد عالج فيه الكاتب تاريخ ظهور النقد التقافي ضمن دعوات صاحبة تنادي بموت الأدب لأنَّه غدا سلعة كاسدة لا تلقي رواجاً «قال أحدthem عام 1982 وأسمه (ليس فيدر) لست آسفاً لأنَّ أربى أدب الثقافة العالمية يهوى من عليهاته، فيموت ثم ألف كتاباً يستخفُّ فيه كلَّ ما جاء به الأدب، متسائلاً: ماذا كان الأدب؟» وهذا تبرير يجلتون صاحب كتاب "نظريَّة الأدب" الذي ألفه عام 1989، قال بالحرف (لقد بدأت هذا الكتاب بمحاولة تبيان أنَّ الأدب

ليس موجوداً، فكيف بالنظريَّة الأدبية أن توجد إذن؟!»²

ويشرح الرباعي وجهة نظر الغربيين بأدلة واقعية، فالعالم تشغله قضايا الرؤوس النwoية الحربية، وتغيرات المناخ، ولغز موت مايكل جاكسون، وحفلات مادونا - وكلها تقم طرحاً تقافياً معيناً - أكثر مما تشغله المرشحين لجائزة نوبل للأدب لهذا العام، أضف إلى ذلك أنَّ المنشغلين بالأدب قلة قليلة من الأكاديميين والطلبة، فمن باب

1 حفناوي بعلی: مدخل إلى نظرية النقد الشفافي المقارن، منشورات الاختلاف (الجزائر)، الدار العربية للعلوم - ناشرون (لبنان)، ط1، 2007، ص 17.

2 عبد القادر الرباعي: تحولات النقد التقافي، دار جرير للنشر والتوزيع، 2008، عمان، ص 08.

الديمقراطية، علينا أن نغلب اهتمام الأغلبية على الأقلية، لذا يأتي النقد التفافي بدلاً طبيعياً للنقد الأدبي - كما يشرح الرباعي - مستفيداً من مفهوم "الثقافة" العائم الذي يستوعب كلّ نشاط فكري يمارسه الإنسان.

يقدم الرباعي لمحة تاريخية مكثفة لتاريخ النقد التفافي مرتكزاً على جهود رواده بدءاً بويليامز (Williams) مروراً بأنتونи إستهوب (Antony Easthope) الذي ركز على الثقافة الشعبية، فأدب النخبة قد مات - في رأيه - وحلّ محله ثقافة العموم، ولا أدل على ذلك من أن الروايات الشعبية تحقق مبيعات خيالية مقارنة بالكتابات الأكademie الرصينة، كما توقف الرباعي مطولاً مع أطروحتات تيري إيجلتون الذي اتّخذ موقفاً عدائياً وساخراً تجاه الأدب، ودعا إلى أن تحل الدراسات الثقافية محله، ونبه الرباعي إلى تنافضات إيجلتون وتزويده اللاشعوري نحو الأدب "الأمر الغريب في مشروع إيجلتون هوما نلمسه من تنافض أحياناً في بعض أطروحاته، فمن ذلك ما رأيناه من إلحاحه الثابت على موت الأدب لمصلحة الثقافة، لكنه مع ذلك يؤكّد أهمية اعتماد الدب في تعليم الأطفال وخاصة لكونه مثالياً، ولما فيه من طوباوية (...)" ولعلّ أوضح مثال على أهمية الأدب الكامنة في لاشعوره خاتمة الكتاب الذي عبر عن كلّ هذا الجديد الذي طرحته بقطعة أدبية خالصة دون أن يدرِّي أنه بها أثبت أنّ الأدب حيّ في وجوداته¹.

كما يستعرض الرباعي أفكار توماس كوهين (Thomas Kuhn) الذي رأى أنّ طغيان الميديا وثقافة الصورة (التلفزيون، الفيديو، الأجهزة السمعية البصرية...) خلق صعوبة في القراءة لكلّ شيء مكتوب بما في ذلك الأدب.

قدّم الرباعي مسحاً تارياً لمنعرجات الدراسات الثقافية عند الغرب مشيراً إلى مواقف روادها من الأدب التي تراوحت بين التطرّف والاعتدال وختّم بحثه بإصراره على أنّه من أنصار الأدب لأنّ الأدب جزء من تكويننا الإنساني ولأنّ المؤسسة الأدبية مصرّة على الثبات والمقاومة، ولا يفوّت الرباعي الفرصة للتاكيد على أنّ النقد التفافي مازال فرعاً حديثاً لم يشتّد عوده بعد، ولم تكتمل ملامحه، لذا لا عجب أن يشتكي من فوضى المنهجية، وضبابية الرؤية، لذا عذّ التأثر به الدعوة إلى إحلاله محلّ النقد الأدبي موقفاً منسراًغاً، ولا يفي الرباعي أنّه يقصد بإشارته الغامزة عبد الله الغذامي حين ذكره

¹ عبد القادر الرباعي: *تحولات النقد الثقافي*، ص 26

صراحة، ونبه إلى أنّ تسرّع في تبني مقولات النقد الثقافي والتّحمس الشديد له في كتابه الشهير "النقد الثقافي" الذي أحرّنا الحديث عنه رغم أهميّته وريادته بل لهذه الأسباب أجّناه حتى نقف معه مطولاً

عبد الله الغذامي / النقد الثقافي: قراءة في الأساق الثقافية العربية: لا شكّ أنّ مصطلح "النقد الثقافي" يستدعي إلى الذاكرة النقدية العربية الناقد السعودي عبد الله الغذامي الذي يعُدّ رياضياً في هذا المجال من خلال كتابه النقد الثقافي: قراءة في الأساق الثقافية العربية (2000)، ولعلّ أول نقلة نوعية قام بها الغذامي مقارنة بأقرانه العرب هو جمعه بين التّنظير والممارسة، فبعد أن عرّف بالنقد الثقافي، واستجلّى ذاكرة المصطلح تاريخياً ونقدياً طبق مقولات النقد الثقافي على بعض "أشكال" الثقافة النقدية العربية باحثاً عمّا يسمّيه "الأساق".

اصطنع الغذامي لمشروعه الثقافي - وهو يعني تطبيق مقولات النقد الثقافي على بعض الثقافة النقدية العربية- مصطلحات جديدة من اجتهداته الخاص، وأهمّها: عناصر الرسالة (الوظيفة التّسقية) - المجاز (المجاز الكلّي) - التورّية الثقافية - نوع الدلالة - الجملة الثقافية - المؤلّف المزدوج.

يؤكّد الغذامي أنّ هذه المصطلحات ليست منبتة من العدم بل هي انعكاس لفناّعاته بضرورة الانتقال من "الأدبي" إلى "الثقافي"، لذا جاءت هذه المنظومة الاصطلاحية نقلة نوعية من النقد الأدبي إلى النقد الثقافي، وسنعرّف باختصار هذا الجهاز الاصطلاحي حتى نتمكن من مناقشته:

عناصر الرسالة التّسقية:

يشير الغذامي إلى نموذج جاكبسون اللغوي الذي يتكون من ستة عناصر هي: المرسل والمرسل إليه، والرسالة، التي تتحرّك عبر السياق والسفرة، ووسيلة كلّ ذلك هي أداة الاتصال، ويعيب الغذامي على نموذج جاكبسون تركيزه على "الأدبية"، لذا يقترح عنصر سابع، وهو "النسق" (الوظيفة التّسقية)، وهو مصطلح جوهري في "مشروع الغذامي الثقافي"، لذا فهو لا يعرّفه بقدر ما يشرح خصائصه، فهو «يتحدد عبر وظيفته وليس عبر وجوده المجرّد، والوظيفة التّسقية لا تحدد إلا في وضع محدّد ومقيد، وهذا يكون حينما يتعارض نسقان أو نظمان من أنظمة الخطاب أحدهما ظاهر، والآخر مضمر، ويكون المضمر ناقضاً وناسخاً للظاهر، ويكون ذلك في نص واحد أو ما في حكم النص الواحد، ويشرط في النص أن يكون جماليّاً وأن يكون جماهيريّاً،

ولسنا نقصد الجمالي حسب الشرط النقيدي المؤسساتي، وإنما الجمالي هو ما اعتبرته الرعية الثقافية جميلاً¹.

ويوضح الغذامي أنَّ الوظيفة التسقية تتحدد عندما يكون هناك سقان يحدثان معاً، ويكون أحدهما مضمر وهو نقىض ومضاد للعلني، فإن لم يكونا متناقضين فإنهما سيخرجان من دائرة النقد الثقافي، كما يؤكّد الغذامي على النص لا بدّ أن يكون جماليًا، لأنَّ الجمال هو الوسيلة الخطيرة والخادعة لتمرير أنساق مفخخة، ويلاحِظُ الغذامي على أنَّ يكون النص جماهيرياً، يحظى بقبول الجماعة حتى لا نقع في فخ الاستثنائي، والشاذ، والخاص.

كما يؤكّد الكاتب على أنَّ "النص هنا من حيث هودللة مضمورة، فإنَّ هذه الدلالة ليست مصنوعة من مؤلف، ولكنها منكتبة ومنغرسة في الخطاب، مؤلفتها الثقافة، ومستهلكوها جماهير اللغة من كتاب وقراء"، (...) والأنساق الثقافية هذه أنساق تاريخية، أزليّة ، وراسخة، ولها الغلبة دائمًا، وعلامتها هي اندفاع الجمهور إلى استهلاك المنتوج الثقافي المنطوي على هذا النوع من الأنساق²

يشبه النص - في رأيي - مفهوم اللاوعي الجمعي الذي روّج له كارل يونغ في مدرسة التحليل النفسي، إذ يتقاسمان فكرة الحضور الجماعي، والتغلغل اللاوعي، والتراكيم الزمني، أي امتداده وتنافله عبر الأجيال، ومع ذلك أخذ على هذا المصطلح (النص) غموضه وعموميته خصوصاً أنَّ الغذامي يكثر من الاشتغال منه، لذا فلا يزال هذا المصطلح يثير إلى حدّ الآن تساؤلات النقاد العرب، ويدفعهم إلى أن يضعوا له عشرات التأويلات..

المجاز الكلّي:

ينطلق الغذامي من مفهوم المجاز البلاغي الذي يدور حول الاستعمال المفرد للفظة أو الجملة ليؤسس مجازاً كلّياً يدور حول الخطاب الذي «يحمل بعدين أوّلين أحدهما حاضر ومائلاً في الفعل اللغوي المكشوف وهو الذي نعرفه عبر تجلّياته العديدة الجمالية وغيرها (...) وبعد آخر يمسّ (المضمر) الدلالي للخطاب، هذا المضمر الفاعل والمحرّك الخفيّ

1 عبد الله الغذامي: النقد الشفافي، قراءة في الأنساق الثقافية العربية، المركز الثقافي العربي ط1، المغرب/لبنان، 2000، ص.77.

2 عبد الله الغذامي: النقد الشفافي، ص.77.

الذي يتحمّل في كافة علاقاتنا مع أفكار التعبير وحالات التفاعل وبالتالي فإنّه يدير أفعالنا ذاتها، ويوجه سلوكياتنا العقلية والذوقية¹.

ويعدّ "المجاز الكلي" خطوة متقدمة أخرى للانسلاخ عن النقد الأدبي والاتجاه صوب النقد الثقافي لأنّه يمكننا من كشف الإزدواج الدالي الخطير الذي يتلمس خطاباتنا الثقافية متقدماً ببرق الجمالي والبلاغي.

النورية الثقافية:

تعني النورية بلاغياً احتواء المفردة أو الجملة معنيين أحدهما قريب والأخر بعيد، وعادة ما يكون هذا الأخير هو المقصود، ويغيب الغذامي على هذا المفهوم البلاغي دوراً أنه في مجال الوعي لذلك يقترح مفهوم "النورية الثقافية" «لتدلّ على حال الخطاب إذ ينطوي على بعدين أحدهما مضمر ولاشعوري، ليس في وعي المؤلف، ولا في وعي القارئ، هو مضمر نسقي ثقافي، لم يكتبه كاتب فرد، ولكن انوجد عبر عمليات من التراكم حتى صار عنصراً نسقياً، يتلمس الخطاب ورعيه الخطاب من مؤلفين وقراء²

الدلالة النسقية:

يظلّ الغذامي يمارس لعبة ثنائية (المضمر/المعلن) سواء تعلق الأمر بالمجاز أو النورية أو حتى الدلالة، وهذه الدلالة ليست معنى مبتكرة، وما يستحدثه الغذامي هو نوع ثالث من الدلالة يدعوه "الدلالة النسقية" التي تعزّز مشروع إضافة العنصر السابع (النسق)، لذا فهي "ترتبط في علاقات مشابكة نشأت مع الزمن لتكون عنصراً ثقافياً أخذ بالتشكل التدريجي إلى أن أصبح عنصراً فاعلاً، ولكن بسبب نشوئه التدريجي تمكّن من التغلغل غير الملحظ، وظلّ كامناً هناك في أعماق الخطابات"³

تتميز الدلالة النسقية بقدرتها على الاختباء والكمون تحت طبقات "الجمالي"، وتُنسّم بتجدرها المتغلغل في أعماق تفكيرنا وقدرتها على التحكّم في نظرتنا للأشياء..

الجملة الثقافية:

إذا كانت الدلالة الصريحة تستند على الجملة النحوية، والدلالة الضمنية تستند إلى الجملة الأدبية، فإنّ الدلالة النسقية تستند إلى ما يسمّيها الغذامي "الجملة الثقافية" ، ويعرّفها بأنّها «مفهوم بمسّ الذبذبات

¹ م، س، ص 69

² م، س، ص 76

³ م، س، ص 72

الحقيقة للشكل الثقافي الذي يقرن صيغه التعبيرية المختلفة"¹، ويغلب على هذا التعريف الغموض والإبهام، ولكن الغذامي يعد بأن يشرح الغوامض في الجانب التطبيقي من الكتاب.

المؤلف المزدوج:

هناك مؤلفان - في نظر الغذامي - المؤلف المعهود ب مختلف تصنيفاته (الضموني، والنموذجي، والفعلي...)، ومؤلف مضرر هو الثقافة ذاتها، بعبارة أخرى تصبح "الثقافة نوعاً من المؤلف النسقي" كما هو شأن في حركة النسق ومفعوله المضرر². لذا يغدو المؤلف المعهود نتاجاً طبيعياً للمؤلف المضرر.

يؤخذ على جهاز الغذامي الاصطلاحي غموضه وضبابيته وضعف قوته الإقناعية، فلا نكاد نلمس فرقاً حقيقياً بين التورية البلاغية والتورية الثقافية، أو بين الدلالة الضمنية والدلالة النسقية، أضف إلى ذلك أنَّ كلَّ هذه المفاهيم تستند إلى مفهوم "النسق" وهو في طرح الغذامي غامض ومتذبذباً لذا سهر النقاد جرّاًه يختصمون، لذا وصفه عبد النبي إصطيف بأنه "عقب أخيل «الذي حول دون انطلاق مشروع الغذامي الثقافي بديلاً عن النقد الأدبي»، كما يعيّب إصطيف على الغذامي إجراءات إفحامه على نموذج رومان جاكبسون، فكيف يمكن لناقد أن يضيف عنصراً جديداً على نموذج اختطه عالم لغة مقارن، خبير بعدد من اللغات، والتقاليد الأدبية والنقدية دون أن يفخر في عقابيل هذه الإضافات³.

هذا ما يمكن قوله - قدر ما يسمح به هذا المقام - حول الجانب الاصطلاحي /النظري لكتاب الغذامي، أمّا عن الجانب التطبيقي فذلك بداية حديث آخر.

قرأ الغذامي شعر عمر بن كلثوم والفرزدق وجرير وأبي تمام وأدونيس وكتابات ابن المقفع والجاحظ والتوكيد قراءة ثقافية أوصلته إلى نتائج ما كان ليصل إليها - كما اعتقد - لواكتفى بالنقد الأدبي، ومن تلك النتائج أنَّ الحداثة العربية حداثة رجعية، وأنَّ الشعر العربي قد جنى على الشخصية العربية، وأنَّ الثقافة العربية منبت خصب لمفهوم "الفحل" و"الطاغية"، وأنَّ.. وأنَّ.. وأنَّ..

¹ م، س، ص 77.

² م، س، ص 79.

³ عبد النبي إصطيف /عبد الله الغذامي /نقد ثقافي /أدبى، دار الفكر، سوريا، 2008، ص 195.

وفي الحقيقة لم تكن هذه نتائج وصل إليها الباحث في خاتمة كتابه الذي تجاوز الثلاثمائة صفحة بقدر ما كانت فرضيات ونتائج أولية وضعها الكاتب في مقدمة كتابه وبدايـات فصولـه وراح يبحث لها في المدونة العربية الأدبية - قديمـها وحديثـها - ما يعزز طرحـه ويدعـم حجـجه، لـذا جاءت شواهدـه انتقـائية، ومبـسرة من سياقـها «وـذلك بـحثـا عن الجـملـة الثقـافية التي لا يستـخرجـها النـاقدـ من سـيـاقـها الأـدـبيـ، وإنـما من اـنـطـبـاعـاتهـ هوـحـولـ الـقيـمـ السـلـبـيـةـ التيـ يتـضـمـنـهاـ الخطـابـ الأـدـبـيـ وـغـيرـ الأـدـبـيـ، وـذـلـكـ عـلـىـ الرـغـمـ مـنـ مـحاـولـتـهـ إـثـبـاتـ العـكـسـ»¹

وـحتـىـ النـتـائـجـ التيـ وـصـلـ إـلـيـهاـ الغـذـامـيـ منـ خـالـلـ قـرـاءـتـهـ النـقـديـةـ /ـالـنـقـافـيـةـ مـحـلـ نـظـرـ وـتسـاؤـلـ، فـقولـ الغـذـامـيـ أـنـ المـدـيـحـ الـعـرـبـيـ شـعـرـ تـكـسـبـيـ هيـ مـقـولةـ مـعـرـوفـةـ فـيـ مـعـظـمـ التـقـافـاتـ فـطـالـمـاـ ضـمـ الـبـلـاطـ الـرـوـمـانـيـ، وـالـإـنـجـليـزـيـ، وـالـفـرـنـسـيـ شـعـراءـ جـوـالـينـ تـكـسـبـيـنـ، كـمـ أـنـ طـغـيـانـ "ـالـفـحـولـةـ"ـ عـلـىـ مـعـظـمـ أـنـشـطـتـناـ شـيـءـ يـعـرـفـهـ الـجـمـيعـ لـكـثـرـةـ مـاـ رـدـدـ فـيـ التـأـمـنـ مـنـ مـارـسـ مـنـ كـلـ عـامـ..

أـرـادـ الغـذـامـيـ أـنـ يـحـرـرـ مـفـهـومـ "ـالـأـدـبـيـةـ"ـ مـنـ النـقـدـ الـمـؤـسـسـاتـيـ الرـسـميـ الـذـيـ يـقـصـرـهـ عـلـىـ الـأـدـبـ -ـ شـعـراـ وـمـسـرـحـاـ وـرـوـاـيـةـ -ـ لـيـرـبـطـهـ بـتـقـافـةـ الـعـوـمـ وـالـمـهـمـشـيـنـ، لـكـنـ الغـذـامـيـ ضـيقـ مـفـهـومـ "ـالـأـدـبـيـةـ"ـ «ـأـكـثـرـ مـاـ كـانـتـ عـلـيـهـ، إـذـ كـادـ أـنـ يـقـصـرـهـ عـلـىـ الشـعـرـ فـحـسـبـ دونـ باـقـيـ الـأـجـنـاسـ الـأـدـبـيـةـ، إـذـ أـعـطـاهـ دـورـاـ كـبـيرـاـ فـيـ رـسـمـ سـلـوكـنـاـ الـعـرـبـيـ مـاـ أـوـقـعـهـ فـيـ تـنـاقـضـ حـيـنـ عـابـ عـلـىـ أـدـوـنيـسـ تـمـرـكـزـهـ فـيـ الشـعـرـ لـيـقـعـ هـوـنـفـسـهـ فـيـ الـمـنـزـلـقـ ذـاتـهـ مـاـ جـعـلـهـ يـصـدـرـ أـحـكـامـ تـعـمـيمـيـةـ، «ـوـهـذـاـ يـؤـكـدـ وـجـودـ مـغـالـطـاتـ مـنـهـجـيـةـ تـخـصـ قـرـاءـةـ الـوـاقـعـ نـفـسـهـ، وـتـظـهـرـ اـفـقـارـ الغـذـامـيـ أـدـوـاتـ الـبـحـثـ الـمـنـهـجـيـ الـذـيـ تـقـرـضـهـ الـقـرـاءـةـ الـاجـتمـاعـيـةـ..³⁰»

يـقـىـ كـتـابـ الغـذـامـيـ مـحاـولـةـ جـادـةـ وـمـثـيـرـةـ لـلـجـدـلـ وـالـمـنـاقـشـةـ، فـبـعـدـ مـرـورـ عـقـدـ مـنـ دـعـوـتـهـ لـمـشـروـعـهـ الـنـقـافـيـ، لـاـ تـزالـ الـمـؤـتـمـراتـ وـالـنـدوـاتـ تـعـقـدـ، وـرـسـائـلـ الـمـاجـسـتـيرـ وـالـدـكـتـورـاهـ تـحـضـرـ لـمـنـاقـشـةـ مـشـروـعـهـ وـالـوقـوفـ عـلـىـ مـكـامـنـ قـوـتـهـ وـضـعـفـهـ.

الـخـاتـمـةـ:

لـاـ يـزالـ النـقـادـ الـعـربـ يـقارـبـونـ النـقـدـ الـنـقـافـيـ بـكـثـيرـ مـنـ الـحـذـرـ وـالـحـرجـ، فـهـذـاـ الـمـجـالـ لـاـ يـزالـ حـدـيـثـاـ وـضـبـابـيـاـ حـتـىـ فـيـ بـيـئـتـهـ الـغـرـبـيـةـ، لـذاـ جـاءـتـ كـتـابـاتـ

¹ دـيفـرـضاـ صـيدـاويـ:ـالـنـقـدـ الـثـقـافـيـ لـلـغـذـامـيـ بـيـنـ الـمـارـسـةـ وـالـتـطـبـيقـ، الـجـزـرـةـ الـثـقـافـيـةـ، 12/03/2007، عـ190، صـ12.

النقد العربي متشابهة ومكرورة تدور كلها حول نشأة النقد الثقافي ودور مركز برنجهام، وفروع الدراسات الثقافية وما قاله ويليامز، وهو قارن غيرهما من الرواد أمّا الجانب التطبيقي فقد أحجم معظم النقاد العرب عن الخوض فيه، وذلك لترجمتهم في التعاطي مع "الثقافة الدنيا" كالإعلانات التلفزيونية، والسيناريوهات، والأغاني الشبابية، وهي موضوعات قد تثير حفيظة النقاد المتحفظين، وقد تثير سخرية البعض الآخر، فلا أعتقد أن تقديم مداخلة في قسم الأدب العربي حول إشارات «Fair and Lovely» أو "Lux" أو دور أغاني تامر حسني أونانسي عجرم في لغة الشباب قد تمر آمنة دون أن تعرّض صاحبها للتعليقات والسخرية..